



## كهيد وفن عالم قبور يغب مننتي

09 ربيع الآخر 1444 هـ برساماءن 04 نوفمبر 2022 م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا  
وَمِن وَرَائِهِم بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٣٠﴾

(المؤمنون: 100)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدٍ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن  
 نَنزَعْنَهُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله كامو كقد الله  
 دان طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولى الأمر"  
 (اورغ يغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين جك  
 كامو بربنته-بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك  
 هندقله كامو مغمباليكنش كقد (كتاب) الله (القرءان) دان  
 (السنة) رسولن، جك كامو بنر ۲ برايمان كقد الله دان  
 هاري اخيرة. يغ دمكين اداله لبيه باعيق (باكي كامو)، دان  
 لبيه ايلوق قولاً كسودهنش".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،  
 ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه  
 وتعالى دغن برسوغكوه ۲ ملقساناكن سكالالا قرينتهن دان  
 منيغكلكن سكالالا لارغنن.موده-مودهن كيت منداقت  
 رحمة دان كبركتن هيدوف دنيا دان داخيرة. خطبة  
 قدكالي اين اكن مفركاتاكن تاجوق كهيدوفن عالم قبور  
 يغ منتي.

سید غ جمعة یغ درحمی اللہ سکالین،  
 سباکای اومت اسلام کیت واجب برایمان دان  
 مفرچایای اکن کوجودن عالم قبور. کیت ثرلو مفاکوءی  
 بهاوا اقبایلا پاوا تله برقیسه درقد بادن اتاو کیت تله  
 منیغکل دنیا، مک برمولاله فرقیندهن درقد عالم دنیا کعالم  
 قبور اتاوقون عالم برزخ. عالم قبور این مروفاکن تمقت  
 فرمولاءن سآورغ ماءنسی ایت دبالس مئیکوت عملن  
 سماس هیدوف ددنیا. فرمان اللہ سبحانه وتعالی دالم سورة  
 المؤمنون آیات 100 یغ دباچاکن قد اول خطبة تادی یغ  
 برمقصود:

"سوفای اکو مفرجاکن عمل ۲ یغ صالح دالم فرکارا ۲۱ یغ  
 تله اکو تیغکلکن. تیدق! مساکن داقت؟ سسوغکوهن  
 فرکاتائن ایت هاپله کات ۲ یغ ای سهاج یغ مفاککن،  
 سداغ دهادقن مریک اد عالم برزخ (یغ مریک تیغکل تتف  
 قدن) هیغک هاری مریک دبغکیتکن سمولا (قد هاری  
 قیامة)".

معاشر المسلمین رحمکم اللہ،

موغکین قد هاری این کیت داقت برکوراو سندا  
 برسام قوم کلوارک دان صحابت قریب کیت، تتافی بلوم

تنتو ايسوق كيت دافت برسام دغن مريك دان موغكين  
 جوك ايسوق كيت اكن بركلر ساورغ جنازه دان موغكين  
 مريكله اورغ يغ اكن مغهانتز جنازه كيت كتانه ثر قبورن،  
 مك تيغكل له كيت كساورغن دعالم قبور. اوليه ايت،  
 فيكيركنله! افاكه بكلن يغ اكن كيت باوا اونتوق كيت  
 فرسيافكن ديري افايلا كساورغن دعالم قبور كلق، كران  
 بارغسيافا يغ برهاكيا دعالم قبور، مريكله اورغ يغ اكن  
 برهاكيا دعالم اخيره دان بارغسيافا يغ مندريتا دعالم قبور،  
 مريك جواله يغ اكن مندريتا دعالم اخيره كلق. حال اين  
 سلارس دغن حديث يغ دروايتكن اوليه الامام احمد درقد  
 عثمان رضي الله عنه بهاواسن رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم برسبدا يغ برمقصود:

"قبور اداله تمقت فرتام دري تمقت ۲ اخيره، جك سساورغ  
 سلامت درقدن مك اف يغ اد ستلهن اداله لبيه ريغن درين،  
 دان جك دي تيدق سلامت درقدن مك اف يغ اد ستلهن  
 اداله لبيه برت درين. دمي الله، اكو تيدق مليهت تمقت يغ  
 لبيه مغريكن سام سكالي كچوالي قبور اداله تمقت يغ قاليع  
 مغريكن."

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ سکالین،  
 سسوغکوهن ماتى ایت اداله بنر، ڦرتاپان منکر  
 نکیر ایت اداله بنر، نعمت دان عذاب دعالم قبور جوک  
 اداله بنر. مریک یغ تیدق مفرچایا ین ڦستی اکن تروس لیک  
 دان لالای دالم مڦهاروڦی کهدوڦن ددنیا تنڦا مبابوا عملن  
 اتاو بکلن کعالم قبور. مریک یغ برسیکڦ سدمکین اکن  
 منداڦت کسڦساراءن دعالم قبور سباکایمان فرمان اللہ  
 سبحانه وتعالی دالم سورة طه ایات 124 یغ برمقصود:

"دان سسیاڦا یغ برڦالیغ ایڦکر درڦد ایڦتن دان ڦتونجوڦکو،  
 مک سسوغکوهن اداله باکین کهدوڦن یغ سمڦیت دان  
 کامی اکن هیمڦونکن دی ڦد هاری قیامة دالم کأداءن  
 بوتاً".

نامون اف یغ مپدیھکن ڦد هاری این، ماسیه اد دالم  
 کالغن اومت اسلام یغ لوڦا اکن حقیقة کهدوڦن دعالم  
 قبور. مریک ممدغ ریمیه ترهادڦ کبیرن عالم قبور این  
 کران هاتی مریک سوده ترڦاءوت دغن کچینتاءن ترهادڦ  
 دنیا. مریک ترلالو مڦجر کهدوڦن دنیا یغ سمنتارا این  
 مپیکن مریک لوڦا تننغ کهدوڦن سسوده کماتین.

سداغکن فرایعتن تنتع عذاب قبور تله دایغتن اولیه بکیندا  
رسول الله صلی الله علیه وسلم سباکایمان حدیث یغ  
دروایتکن اولیه الامام ابو داود یغ بر مقصود:

"درقد البراء بن عازب ای برکات، کامی برسام رسول  
الله صلی الله علیه وسلم کلوار اونتوق ملیهت جنازه  
سأورغ لاکي ۲ انصار، کتیک تیباً دقمقامن دان لیاغ لحد  
تله دبوات، رسول الله صلی الله علیه وسلم دودوق، لالو  
کامی ایکوت دودوق دسیسین. کامی دیام، ساکن-اکن  
داتس کقالا کامی اد بوروغ. ساعت ایت بکیندا ممکغ  
سباتغ کایو یغ دچوچوق کدالم تانه، لالو مئغکت کقالا  
دان برسبدا: میتاله فرلیندوغن کقد الله درقد سیقسا قبور.  
بکیندا اوچقکن کلیمه ایت هیغک دوا اتاو تیک کالی.  
لالو بکیندا برسبدا: سسوغکوهن، میت این اکن داقت  
مندغر بویان سقاتو مریک یغ برلالو قولغ، لالو داتغ دوا  
ملائکه دان برتانا کقدن، سیافا توهنمو؟ ای منجواب،  
توهنکو اداله الله. ملائکه ایت برتانا لاکي، اف اکاممو؟  
"ای منجواب، اکامکو اداله اسلام. ملائکه ایت برتانا  
لاکي، سیافا نبی کامو؟ ای منجواب، رسول الله صلی الله  
علیه وسلم نبیکو. ملائکه ایت برتانا لاکي، اف یغ کامو

كتهوي؟ اي منجواب، اكو مباح كتاب الله، اكو  
 مغيماين دان ممبركنش. كمودين اد سوارا دري لاغيت يغ  
 ميرو، بنرله اف يغ دكاتاكن اوليه همباكو اين، همقركنله  
 فرمايداني اونتوقش دشرک، بوکاکن باکين فینتو ۲ شرک دان  
 بريکن کفدن فاکاين شرک. کمودين دداتعکن کفدن  
 واغين شرک دان قبورن دلواسکن سجاوه مات ممدغ. لالو  
 بکيندا ملنجوتکن سبداث لاکي: سکيراث يغ منيعکل اداله  
 اورغ کافير، مک روحن اکن دکمباليکن کفد جسدن.  
 ساعت ايت داتغله دوا ملائکه دان برتاث، سيافا توهنمو؟  
 اي منجواب، أه، أه، اكو تيدق تاهو. ملائکه ايت برتاث،  
 اف اکامو؟ اي منجواب، أه، أه، اكو تيدق تاهو. ملائکه  
 ايت برتاث لاکي، سيافا لاکي ۲ يغ داوتوس کفد کامو؟  
 اي منجواب، أه، أه، اكو تيدق تاهو. ستله ايت تردغر  
 سوارا دري لاغيت: اي تله بردوستا. بريله اي همقرن  
 فرمايداني دري نراک، بريکن فاکاين دري نراک، دان  
 بوکاکنله فینتو ۲ نراک اونتوقش. کمودين دداتعکن کفدن  
 فانس دان باءوان نراک. لالو قبورن دسمقیتکن هيغک تولغن  
 ساليغ برهيمقیتين دان دبلغکو دالم کأدائن بوتان بيسو.  
 باکين دسدیاکن سبواه فموکول دري بسي، سکيراث

ڦمو ڪول ايت دڦو ڪول ڪن ڦڦ سبواه ڪونو ڦ نسڇاي اڪن  
منجادي دبو. ڪموڊين دڦو ڪول دڦن ڦمو ڪول ترسبوت  
هيڻڪ سواراڻ داڦت ددڦر اوليه سموا مخلوق دري هو جو ڦ  
تيمور هيڻڪ هو جو ڦ بارت ڪڇوالي جين دان ماء نسي  
هيڻڪ منجادي دبو".

سيد ڦ جمعة يڻ درحمتي الله سڪالين،  
جو سترو سبا ڪاي روموسن باڪي مڦاخيري خطبة  
ڦڦ ڪالي اين، منبر ايڻين مڦيڻڪن جماعه سڪالين، اڪر  
سنتياس برمحاسبه ڦيري دان مڦمبيل اعتبار درڦڦ حديث يڻ  
تله دسمڦايڪن اين. ماريله ڪيت براوسها منڇاري  
ڪريضاءن الله سبحانه وتعالى دڦن مڦمربايق عمل عبادة اڪر  
اوروسن ڪهيدوڦن ڪيت دعالم قبور منجادي موده دان  
سلامت. لاتيوله ڦيري ڪيت اڪر سنتياس ملقساناڪن  
سڪالا ڦرينته الله سبحانه وتعالى دان منيڻڪلڪن سڪالا  
لاراڻن. بايقنله بردعاء مموهون ڦرليندو ڦن درڦڦ عذاب  
قبور دان زيارهيله قبور اڪر هاتي ڪيت سنتياس ايڻت اڪن  
ڪماتين. جاڻنله ڪيت لالاي دان برتڻڪوه اونتوق  
ملاڪوڪن عمل عبادة ڪران ڪماتين اڪن داڻڻ ڦڦ ٻيلا ٢



ماس، والاو دمان جوا کیت برادا. فرمان الله سبحانه  
وتعالی دالم سورة ال عمران ايات 185:

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ  
وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿١٨٥﴾

برمقصود: "تياف ۲ یغ برپاوا اکن مراسای ماتي، دان  
بهاوا سن قد هاري قیامة سهاجله اکن دسمخورناکن بالسن  
کامو. کتیک ایت سسیاڤا یغ دجاءوهکن دري نراک دان  
دما سوقکن کشرک مک سسوغکوهن اي تله برجاي دان  
(ایغنه بهاوا) کهیدوئن ددنیا این (ملیقوتی سکالا  
کمیواهنن دان فثکت کبسرئن) تیدق لایین هاپله کسنغن  
باکی اورغ ۲ یغ ترقدیا".

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،  
فَاسْتَغْفِرُهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ .